



Alexander Kummer
Leiter

Amt für Volksschule
Davidstrasse 31
9001 St.Gallen
T 058 229 32 23
alexander.kummer@sg.ch

St.Gallen, 4. März 2020

Coronavírus – Informação para os pais – Jardim de Infância e Escola Primária

Prezados pais

Como já deve ser do seu conhecimento, também na Suíça já existem os primeiros casos da doença originada pelo novo Coronavírus Covid-19. Mesmo não se tratando no caso do Covid-19, na maior parte dos casos de uma doença grave, deverão manter-se algumas medidas, as quais nós vimos por este meio orientá-los:

Não existem regulamentos para os viajante que regressam de outros países. Crianças saudáveis, as quais tenham estado nos últimos dias em outro(s) país(s), podem continuar a ir ao jardim de infância ou à escola.

Exceções:

- A criança teve um forte contato com pessoas que adoeceram com o Covid-19, ou com pessoas provenientes de uma área fortemente afetada.
- Caso uma criança, que tenha regressado nos últimos 14 dias de uma área fortemente afetada apresente sintomas de resfriado, deverá permanecer em casa.

Nesses casos, deverá contatar telefonicamente uma médica, um médico. Deverá referir que receia que seu/sua filho/a possa ter sido infetado pelo Coronavírus e apresente sinais da doença, além disso deverá dizer onde a criança esteve nos últimos 14 dias ou se teve contato com pessoas que tenham adoecido.

Para retardar uma maior propagação da doença, os pais **não deverão** procurar um consultório médico ou um hospital **sem prévia consulta telefónica**.

Crianças doentes com febre não deverão ir à escola, como já é habitual. As escolas têm ordens concretas para enviar crianças doentes para casa, ou para pedir aos pais que as venham buscar. As crianças deverão imediatamente permanecer em casa, até estarem saudáveis pelo menos durante um dia inteiro (sem sintomas da doença). Caso se observe uma suspeita fundamentada de infe/c)ção do Coronavírus, então as escolas informarão os pais, para que venham buscar o(s) seu(s) filho(s) à escola, e que contatem uma médica, um médico acima referido, para falar sobre o posterior procedimento.



Se os irmãos da criança afetada poderão ou não ir à escola ou ao jardim de infância, tal deverá ser decidido, nos casos individuais, pelos médicos em questão.

Agradecemos que os pais continuem a zelar pelas medidas de higiene dos seus filhos, também em casa, por ex. mantendo a lavagem frequente das mãos.

De igual modo pedimos a sua compreensão caso escolas, creches, infantários tenham que cancelar eventos. Devido a qualquer situação local, tal medida poderá revelar-se necessária para evitar mais contágios. Vão estar disponíveis folhetos informativos em seis línguas sobre a lavagem correta das mãos, consulte www.sg.ch/coronavirus.

Encontrará mais informações e documentação sobre o Coronavírus na página web www.bag.admin.ch. Caso surjam dúvidas, é favor ligar para „Infoline Coronavirus“, telefone + 41 58 463 00 00. Encontrará documentação em www.sg.ch/coronavirus.

Cordiais saudações

Amt für Volksschule